

生薑香蕉土豆價跌滯銷

農民盼擺脫價格大起大落怪圈

香港文匯報訊 據新華社報道，今年以來，包括生薑、香蕉、馬鈴薯等在內的多宗農產品都陷入了「價跌、滯銷、賣難」的困境，令到數以千萬計農民利益受損。農民希望農產品價格不要再暴漲暴跌，令大家都能安心地經營。

目前，生薑正處於歷年來的罕見低價時期，每斤生薑價格只賣到0.4元（人民幣，下同）左右，僅為去年同期價格的10%，即便是與正常年份每斤2元的售價相比，價格也下跌了80%。5月份，江蘇省的白菜蘿蔔蒜苔滯銷在田。7月份，海南省大批香蕉無人問津；9月份，廣西等省份的香蕉、紅提葡萄、荔枝等遭遇銷售難。覆蓋中國15個省區、涉及6,000萬農民的馬鈴薯不少產區出現薯價暴跌、薯農受損的現象，價格比去年同期下跌30%至50%。

預期漲價盲目擴大種植

一些農民在地頭抱怨：今年遇到的自然災害很少，農作物長勢一直很好，但是由於種植面積增加太多，產量增幅明顯，價格就被壓下來了。部分價格下跌的農產品在去年還曾站在價格巔峰。2010年，以大蒜、生薑、棉花、綠豆等為代表的農產品在中國掀起一陣漲價旋風，大蒜從每斤3元左右上漲至每斤13元以上，生薑從每斤2元上漲至每斤4.5元。價格快速上漲在帶給農戶更多的收入外，也刺激了他們今年擴大種植面積的積極性。山東省安丘市農業局副局長楊春強說，今年全市生薑種植面積達到21.5萬畝，去年和前年分別是20萬畝和15萬畝，3年內生薑種植面積大幅增加。主要研究農產品的山東農業大學教授徐坤說，農民在漲價預期下盲目擴大種植，今年全國生薑種植面積



7月份，海南省大批香蕉無人問津，北京推出「聚蕉行動」，幫助海南蕉農走出困境。資料圖片

增加30%至40%，產量佔全國三分之一的山東省生薑種植面積增加50%。種植面積增加的情況也出現在其他農產品上。據內蒙古農業廳種植管理處統計，今年內蒙古土豆種植面積達到1,140餘萬畝，比去年增加110萬畝左右。

農民盼獲準確市場行情

生薑主要作為一種調味蔬菜深受中國消費者的喜愛，但由於它並不是一種必需品，難以在短期內擴大

市場。對農民而言，缺乏的不僅是市場，他們對所種植農作物相關的信息也知之甚少。楊春強說：「農戶在農產品產業鏈上始終處於一種盲目跟風的狀態，決定種植面積多少的依據僅是一年前的價格信息。」李永年說：「希望能有權威部門定期向我們發佈準確的市場行情和全國種植面積的信息。」安丘市農農張福剛表示，「只要價格不要再大起大落，大家都能安心地經營好自己的地就行了。」

廣交會二期首日 歐美客商採購稀

香港文匯報訊（記者 古寧 廣州報道）廣交會二期23日開展，主要參展的是日用消費品類、禮品類和家居裝飾品類企業，多為勞動密集型。相關參展產品尤其工藝禮品等主要以歐美市場為主，廣交會首期歐美採購商採購下滑，也加重了相關出口企業對明年聖誕節訂單下滑的預期，有出口企業甚至估計，歐美訂單在今年以來就隨着歐債危機擴大而下降，明年聖誕節訂單整體可能會下降兩至三成。

明年聖誕訂單料減三成

記者23日上午在展館巡館發現，廣交會二期首日採購商尤其歐美採購商到會如預期並未有明顯增加。遼陽市宏陽工藝品廠蔡海川指，第一天客戶總體不是特別多，尤其是歐美客商，到下午兩點還沒有一個歐美採購商到展位諮詢。不過他又指，或許是以為23日是星期天的原因，再加上廣交會傳統上第二天、第三天才是高峰。浙江省國興進出口有限公司進出口三部許堅指出，他所在部門在公司主要經營工藝類產品，主要出口市場是歐美，現在這條線經營比較困難。今年年初就已經表現出來了。以前老客户一般3個月會補單，現在是變成了要4至5個月才能補一次了，訂單甚至於於金融

危機時。福建省德化縣威爾陶陶有限公司董事長危連進則感歎，雖然他們公司今年聖誕節訂單整體增長20%至30%，但因原材料漲價、勞動力成本增加和人民幣匯率波動等原因，收益並沒有增加。

部分企業已轉移到越南等國

「但矛盾的是，聖誕禮品行業技術門檻低，過去靠低價吸引海外訂單，目前中國的出口價已與國外廠商的出廠價相差不大了，加上國際採購商的購買力下降，預計明年訂單量將下降20%至30%。」危連進稱，行業裡跟他一樣「增產不增收」的企業還有很多，現在已有不少頂不住壓力，不得不放棄這個行業，或將工廠轉移到越南等東南亞國家。可謂有人歡喜有人憂，部分企業卻相對樂觀。浙江錦興工貿有限公司禮品與贈品展區負責人陳乾康表示，隨着成本上漲和市場需求下降，出口形勢的變化使不少出口企業轉變了「低價競爭」觀念，更多是依靠提升產品附加價值增加競爭力，這也是該公司對明年訂單有信心原因所在。危連進則表示，在危機下他打算放手一搏，今屆廣交會儘管有企業因悲觀放棄參展，但他的展位從2個增



廣交會一期歐美客商採購下滑，加重了工藝禮品出口企業悲觀的預期。香港文匯報廣州傳真

加到5個。浙江傑特機電科技有限公司負責人嚴子良則指，雖然市場有所萎縮，但市場需求仍在，而隨着部分中小企業出局，分訂單的企業更少則有可能分得更多。

發改委專家：明年外貿不樂觀

香港文匯報訊 中國外貿前景可能趨向艱難，國家發改委研究院對外經濟研究所所長張燕生在接受《上海證券報》時表示，今年第四季有聖誕和新年因素，外貿會比較好，但持續受美日歐經濟影響，明年情況可能會惡化。

主要受美日歐「三缺」影響

今年前三季，中國外貿規模已經超過2008年全年水準，並且保持24.6%的增速，外界認為大陸外貿受他國影響應該相對較小。但張燕生表示，中國的外貿實際上還是受到世界經濟環境很大程度的影響。現在很難單純用幾個季度下結論。張燕生指出，對中國而言，全球訂單下降、企業成本上升的因素存在，但是還沒有完全體現在中國出口的減速上。現在來講，今年後三個月，有聖誕和新年因素，會比較好，但如果再往後看，情況可能會惡化。

針對明年的外貿形勢走向，張燕生認為不會太樂觀。他指出，現在主要經濟體美日歐面臨的問題都是缺需求、缺信心、缺辦法。

貿易保護主義將更頻繁

由於，明年經濟惡化的可能性還是比較大，張燕生認為，明年年初企業出現困難的風險就會很大。他分析稱，首先，外需的形勢仍然可能非常不好，這同時也會導致貿易保護主義更加頻繁地發生。在全球都不好的時候，中國的出口卻能保持20%左右的增速，這樣的情況很容易受到他國的一些不公正對待，受害最大的還是企業。其次，國內企業資金吃緊。張燕生強調，目前大陸實體經濟的資金比較吃緊，怎樣保證貿易企業這種實體企業資金能夠相對充裕，以度過這種內外交困的局面，是主管部門需要思考的。

內地全年CPI 專家料在5%以上

香港文匯報訊 內地一項第四季度經濟學人問卷調查顯示：88%的經濟學家認為，中國全年CPI會在5%以上，過半經濟學家認為四季度貨幣政策將繼續從緊。

調查顯示，55%的經濟學家認為第四季度CPI會在5%至6%。交通銀行首席經濟學家連平認為：「年內物價回落幅度可能有限，至年底11月、12月CPI同比可能仍居4%左右，預計全年CPI同比的平均漲幅在5.2%至5.4%之間。」在全年CPI高點是多少這個問題上，88%的經濟學家都認為全年CPI

在5%以上，只有12%認為會是4%以下，沒有人認為會在4%以下。

第四季度貨幣政策續偏緊

如果通脹回落，貨幣政策是否會放鬆？56%的經濟學家認為第四季度貨幣政策繼續偏緊，28%則認為應根據情況適當放鬆。大和資本大中華區首席經濟學家孫明春和連平認為，四季度貨幣會根據經濟情況適當放鬆。國務院發展研究中心對外經濟研究部副部長陸國強和中央財經大學中國銀行業研究中心主任郭田勇則認為，四季度貨幣政策將正常繼續偏緊。



調查顯示，88%的經濟學家認為中國全年CPI會在5%以上。圖為江蘇南通一家超市的農產品平賣直銷區。資料圖片

中銀行長籲東盟 擴人幣使用範圍



香港文匯報訊 中國銀行行長李禮輝(見圖)22日在中國—東盟金融合作與發展領袖論壇上致辭時認為，東盟地區作為中國跨境貿易結算首批境外試點地區，應繼續鼓勵和支持人民幣在區域貿易中的跨境使用。

李禮輝認為，人民幣幣值相對穩定，在區域內接受程度較高。不斷擴大人民幣的流通規模和使用範圍，對幫助區域內企業規避國際貨幣風險、降低資產錯配風險、避免多次匯兌損失、促進貿易和投資便利化，都具有非常重要的意義。李禮輝說，東盟地區作為中國跨境貿易人民幣結算首批境外試點地區，應繼續鼓勵和支持人民幣在區域貿易投資中的跨境使用，構建通暢的人民幣跨境流動機制。同時應進一步完善人民幣跨境支付渠道，豐富人民幣跨境融資和投資產品，為區域內的貿易投資提供完善、安全、快捷的跨境金融服務支援。

上海迪士尼 引入「長壽命道路」



上海迪士尼施工現場。香港文匯報記者許嘉俊攝

香港文匯報訊（記者 許嘉俊 上海報道）記者在日前舉行的「2011道路技術與城市發展上海國際論壇」上獲悉，上海迪士尼樂園市政配套道路將採用新型的柔性路基。這種路基除了能大幅提高排水能力，還能有效降低噪音，減少將來維修次數，延長道路的使用壽命。

據悉，上海迪士尼樂園將有多條市政配套道路。與會專家表示，這些道路建設中將採用新型排水路面、柔性路基、排水體系等新技術，體現環保、生態特色。與會專家介紹說，上海的雨水較多，而水損壞又是瀝青路面的致命因素，因此上海迪士尼樂園的道路路面將採用大孔隙的排水路面，不僅能提高路面排水能力，還能有效降低噪音，提高車輛行駛安全性。同時還應該在道路建設中實施由雨水帶、雨水口及雨水管組成的綜合排水系統，提高排水效果，保護路路面。隨着國內外「長壽命道路」概念的提出，上海迪士尼的市政道路採用新材料形成的柔性路基，將有良好的抗疲勞和抗變形能力，減少將來的道路維修次數，使開園後道路交通更加暢通。

滬力推在浦東 試建自貿園區

香港文匯報訊（記者 許嘉俊 浦東報道）上海國際貿易中心的建設過程中，貿易發展的「瓶頸」在哪裡？與香港這類國際貿易中心城市的差距有多少？上海市商務委副秘書長余如鶴在近日舉行的市人大代表書面意見「調結構、促轉型」專題督辦座談會上表示，上海正積極推進在浦東新區試驗建立「自由貿易園區」，逐步深化試驗建立「浦東自由貿易園區」的各項工作。

上海市人大代表葉明認為，香港作為國際貿易之都，以自由貿易區為特色發揮出了較大優勢，實行自由企業制度、自由貿易制度、自由外匯制度和自由出入境等制度。「比較而言，上海在構建國際貿易中心的進程中，還有許多瓶頸問題需要突破，尤其是貿易便利性方面，雖然政府相關意見已經出爐，但實質性突破未見效果，建議市政府選取特定區域試點設立自由貿易區。」在葉明看來，上海整體市場環境的國際化程度不高，貿易便利化程度與發達國家和地區差距較大，例如，出入境簽證和居住證手續繁瑣，對外開放程度不夠高。相比於亞洲貿易中心城市香港，上海有許多可以借鑒的經驗。因此葉明建議，可以在試行自由貿易區中逐步推行貿易便利性措施，例如設立購物保稅區、現代服務業部分稅收優惠減免、落戶企業優先辦理居住證和轉戶籍等，為建設國際貿易中心奠定基礎。



「灰太狼」招親 23日，在山西大學初民廣場，動畫人物在大學生的帶領下進行「招親」，為話劇社招賢納士。當日，山西大學近一百家學生社團對新生進行招新活動，吸引了大批學生參加。中新社

民革中常會 商推動文化大發展



民革中常會開會現場。香港文匯報北京傳真

香港文匯報訊（記者 劉越山 北京報道）民革第十一屆中央常務委員會第十六次會議22日晚在北京召開。會議的主要議題是學習貫徹中共十七屆六中全會精神，並就召開民革十一屆五中全會以及民革第十二次全國代表大會等事項作出安排。民革中央主席周鐵農出席會議並講話，常務副主席厲無畏主持會議。

周鐵農在講話中高度評價了中共十七屆六中全會的重要意義，強調深刻認識中共十七屆六中全會的重要意義，對今後進一步做好各項工作，特別是做好參政議政、民主監督工作，有着重要的指導作用。他提出，要以科學發展觀為統領，為推動社會主義文化大發展大繁榮積極貢獻力量。當前名額各級組織的換屆工作正在緊鑼密鼓地進行之中，要搞好政治交接為主線，全面做好民革換屆工作。